

# Dziennik Urzędowy L 374

## Unii Europejskiej



Wydanie polskie

Legislacja

Rocznik 63

10 listopada 2020

Spis treści

II Akty o charakterze nieustawodawczym

### ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie Komisji (UE) 2020/1660 z dnia 15 października 2020 r. ustanawiające zamknięcie połowów smuklic w obszarach 8a, 8b, 8d oraz 8e przez statki pływające pod banderą Belgii ..... 1

### DECYZJE

- ★ Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2020/1661 z dnia 3 listopada 2020 r. zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) 2017/1768 w sprawie upoważnienia Republiki Chorwacji do wprowadzenia szczególnego środka stanowiącego odstępstwo od art. 287 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej ..... 4
- ★ Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2020/1662 z dnia 3 listopada 2020 r. zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) 2018/279 upoważniającą Maltę do stosowania szczególnego środka stanowiącego odstępstwo od art. 287 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej ..... 6
- ★ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2020/1663 z dnia 6 listopada 2020 r. zmieniająca załączniki I i II do decyzji 2004/558/WE w odniesieniu do statusu Czech jako obszaru wolnego od choroby i zatwierdzenia programu zwalczania w szeregu regionów Francji odnoszącego się do zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy bydła (notyfikowana jako dokument nr C(2020) 7578) <sup>(1)</sup> ..... 8
- ★ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2020/1664 z dnia 9 listopada 2020 r. dotycząca niektórych tymczasowych środków ochronnych w odniesieniu do wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N8 w Niemczech (notyfikowana jako dokument nr C(2020) 7887) <sup>(1)</sup> ..... 11

<sup>(1)</sup> Tekst mający znaczenie dla EOG.

PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.



## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## ROZPORZĄDZENIA

### ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2020/1660

z dnia 15 października 2020 r.

**ustanawiające zamknięcie połowów smuklic w obszarach 8a, 8b, 8d oraz 8e przez statki pływające pod banderą Belgii**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające unijny system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 36 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Rady (UE) 2020/123 <sup>(2)</sup> określono kwoty na rok 2020.
- (2) Według informacji przekazanych Komisji statki pływające pod banderą Belgii lub zarejestrowane w tym państwie członkowskim wyczerpały kwotę przyznaną na 2020 r. na połowy stada smuklic w obszarach 8a, 8b, 8d i 8e.
- (3) Należy zatem zakazać pewnych rodzajów działalności połowowej w odniesieniu do wspomnianego stada.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

#### Wykorzystanie kwot połowowych

Kwotę połowową przyznaną Belgii na 2020 r. i dotyczącą stada smuklic w obszarach 8a, 8b, 8d i 8e oraz określoną w załączniku uznaje się za wyczerpaną z dniem wymienionym w tym załączniku.

#### Artykuł 2

#### Zakazy

1. Z dniem określonym w załączniku zakazuje się połowów w odniesieniu do stada, o którym mowa w art. 1, przez statki pływające pod banderą Belgii lub zarejestrowane w tym państwie członkowskim. W szczególności zakazuje się poszukiwania ryb, zarzucania, nastawiania lub wybierania narzędzi połowowych w celu połowów z tego stada.
2. Przeladunek, zatrzymywanie na statku, przetwarzanie na statku, przenoszenie, umieszczanie w sadzach, tuczenie i wyładowywanie ryb i produktów rybołówstwa z tego stada złowionych przez te statki są dozwolone w odniesieniu do połowów dokonanych przed tą datą.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2020/123 z dnia 27 stycznia 2020 r. ustalające uprawnienia do połowów na rok 2020 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii (Dz.U. L 25 z 30.1.2020, s. 1).

3. Niezamierzone połowy gatunków z tego stada dokonywane przez te statki wprowadza się na statki rybackie i zatrzymuje na nich, rejestruje, wyładowuje i odlicza od kwot zgodnie z art. 15 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 <sup>(3)</sup>.

### Artykuł 3

#### **Wejście w życie**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 15 października 2020 r.

*W imieniu Komisji,  
za Przewodniczącą,  
Virginijus SINKEVIČIUS  
Członek Komisji*

---

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22).

## ZAŁĄCZNIK

Nr	24/TQ123
Państwo członkowskie	Belgia
Stado	LEZ/*8ABDE (warunek szczególny dla LEZ/07.)
Gatunek	Smuklice ( <i>Lepidorhombus</i> spp.)
Obszar	8a, 8b, 8d i 8e
Data	1.10.2020

# DECYZJE

## DECYZJA WYKONAWCZA RADY (UE) 2020/1661

z dnia 3 listopada 2020 r.

**zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) 2017/1768 w sprawie upoważnienia Republiki Chorwacji do wprowadzenia szczególnego środka stanowiącego odstępstwo od art. 287 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 2006/112/WE z dnia 28 listopada 2006 r. w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej <sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 395 ust. 1 akapit pierwszy,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Na podstawie art. 287 pkt 19 dyrektywy 2006/112/WE Chorwacja może przyznać zwolnienie z podatku od wartości dodanej (VAT) podatnikom, których roczny obrót nie przekracza równowartości 35 000 EUR w walucie krajowej zgodnie z kursem wymiany w dniu jej przystąpienia.
- (2) Chorwacja została upoważniona decyzją wykonawczą Rady (UE) 2017/1768 <sup>(2)</sup> do wprowadzenia szczególnego środka stanowiącego odstępstwo od art. 287 dyrektywy 2006/112/WE (zwanego dalej „środkiem stanowiącym odstępstwo”) w celu zwolnienia z VAT podatników, których roczny obrót nie przekracza równowartości 45 000 EUR w walucie krajowej zgodnie z kursem wymiany w dniu jej przystąpienia, do dnia 31 grudnia 2020 r. lub do dnia wejścia w życie dyrektywy zmieniającej art. 281–294 dyrektywy 2006/112/WE, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.
- (3) Pismem, które wpłynęło do Komisji w dniu 18 maja 2020 r., Chorwacja wystąpiła z wnioskiem o upoważnienie do dalszego stosowania środka stanowiącego odstępstwo do dnia 31 grudnia 2024 r., czyli do dnia, do którego państwa członkowskie mają przyjąć przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania dyrektywy Rady (UE) 2020/285 <sup>(3)</sup>, ustanawiającej prostsze przepisy dotyczące VAT dla małych przedsiębiorstw i uchylającej m.in. art. 287 dyrektywy 2006/112/WE ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2025 r.
- (4) Zgodnie z art. 395 ust. 2 akapit drugi dyrektywy 2006/112/WE Komisja poinformowała pozostałe państwa członkowskie pismem z dnia 9 czerwca 2020 r. o wniosku złożonym przez Chorwację. Komisja powiadomiła Chorwację pismem z dnia 11 czerwca 2020 r., że posiada wszystkie informacje niezbędne do rozpatrzenia wniosku.
- (5) Z informacji przekazanych przez Chorwację wynika, że powody zastosowania środka stanowiącego odstępstwo pozostają w dużej mierze niezmiennione, a podwyższony próg nie miał wpływu na ogólną kwotę dochodów podatkowych pobieranych na etapie ostatecznej konsumpcji. Podatnicy mają wciąż prawo do korzystania z zasad ogólnych VAT.
- (6) Biorąc pod uwagę potencjalny pozytywny wpływ środka stanowiącego odstępstwo na zmniejszenie obciążenia administracyjnego i kosztów przestrzegania przepisów dla małych przedsiębiorstw oraz dla organów podatkowych, a także brak znaczącego wpływu na całkowite dochody z tytułu VAT, należy upoważnić Chorwację do dalszego stosowania środka stanowiącego odstępstwo.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 347 z 11.12.2006, s. 1.

<sup>(2)</sup> Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2017/1768 z dnia 25 września 2017 r. w sprawie upoważnienia Republiki Chorwacji do wprowadzenia szczególnego środka stanowiącego odstępstwo od art. 287 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej (Dz.U. L 250 z 28.9.2017, s. 71).

<sup>(3)</sup> Dyrektywa Rady (UE) 2020/285 z dnia 18 lutego 2020 r. zmieniająca dyrektywę 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej w odniesieniu do procedury szczególnej dla małych przedsiębiorstw oraz rozporządzenie (UE) nr 904/2010 w odniesieniu do współpracy administracyjnej i wymiany informacji do celów monitorowania i prawidłowego stosowania procedury szczególnej dla małych przedsiębiorstw (Dz.U. L 62 z 2.3.2020, s. 13).

- (7) Upoważnienie do stosowania środka stanowiącego odstępstwo powinno być ograniczone w czasie. To ograniczenie w czasie powinno być wystarczające, aby umożliwić ocenę skuteczności i adekwatności prognozy. Art. 287 dyrektywy 2006/112/WE został ponadto uchylony dyrektywą (UE) 2020/285 ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2025 r. Należy zatem upoważnić Chorwację do stosowania środka stanowiącego odstępstwo do dnia 31 grudnia 2024 r.
- (8) Środek stanowiący odstępstwo nie wpływa na zasoby własne Unii pochodzące z VAT, ponieważ Chorwacja dokona obliczenia rekompensaty zgodnie z art. 6 rozporządzenia Rady (EWG, Euratom) nr 1553/89<sup>(4)</sup>.
- (9) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą (UE) 2017/1768,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### Artykuł 1

W art. 2 decyzji wykonawczej (UE) 2017/1768 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 2018 r. do dnia 31 grudnia 2024 r.”.

#### Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Chorwacji.

Sporządzono w Brukseli dnia 3 listopada 2020 r.

W imieniu Rady  
M. ROTH  
Przewodniczący

---

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom) nr 1553/89 z dnia 29 maja 1989 r. w sprawie ostatecznych jednolitych warunków poboru środków własnych pochodzących z podatku od wartości dodanej (Dz.U. L 155 z 7.6.1989, s. 9).

**DECYZJA WYKONAWCZA RADY (UE) 2020/1662****z dnia 3 listopada 2020 r.****zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) 2018/279 upoważniającą Maltę do stosowania szczególnego środka stanowiącego odstępstwo od art. 287 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 2006/112/WE z dnia 28 listopada 2006 r. w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej <sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 395 ust. 1 akapit pierwszy,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Na podstawie art. 287 pkt 13 dyrektywy 2006/112/WE Malta może przyznać zwolnienie z podatku od wartości dodanej (VAT) podatnikom zaliczającym się do jednej z trzech kategorii: podatnikom, których roczny obrót nie przekracza 37 000 EUR, w przypadku gdy ich działalność gospodarcza polega głównie na dostawie towarów, podatnikom, których roczny obrót nie przekracza 24 300 EUR, w przypadku gdy ich działalność gospodarcza polega głównie na świadczeniu usług o niskiej wartości dodanej (wysokie nakłady), oraz podatnikom, których roczny obrót nie przekracza 14 600 EUR w innych przypadkach, mianowicie w przypadku świadczenia usług o wysokiej wartości dodanej (niskie nakłady).
- (2) Malta została upoważniona decyzją wykonawczą Rady (UE) 2018/279 <sup>(2)</sup> do wprowadzenia środka szczególnego stanowiącego odstępstwo od art. 287 dyrektywy 2006/112/WE (zwanego dalej „środkiem stanowiącym odstępstwo”) w celu zwolnienia z VAT podatników, których działalność gospodarcza polega głównie na świadczeniu usług o wysokiej wartości dodanej (niskie nakłady) i których roczny obrót nie przekracza 20 000 EUR, do dnia 31 grudnia 2020 r. lub do dnia wejścia w życie dyrektywy zmieniającej art. 281–294 dyrektywy 2006/112/WE, w zależności od tego, która z tych dat będzie wcześniejsza.
- (3) Pismem, które wpłynęło do Komisji w dniu 5 czerwca 2020 r., Malta wystąpiła z wnioskiem o upoważnienie do dalszego stosowania środka stanowiącego odstępstwo do dnia 31 grudnia 2024 r., czyli do dnia, w którym państwa członkowskie mają przyjąć przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania dyrektywy Rady (UE) 2020/285 <sup>(3)</sup>, która ustanawia prostsze przepisy dotyczące VAT dla małych przedsiębiorstw i między innymi uchyla art. 287 dyrektywy 2006/112/WE ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2025 r.
- (4) Zgodnie z art. 395 ust. 2 akapit drugi dyrektywy 2006/112/WE Komisja poinformowała pozostałe państwa członkowskie pismem z dnia 12 czerwca 2020 r. o wniosku złożonym przez Maltę. Komisja powiadomiła Maltę pismem z dnia 15 czerwca 2020 r., że posiada wszystkie informacje niezbędne do rozpatrzenia wniosku.
- (5) Zważywszy, że środek stanowiący odstępstwo poskutkował zmniejszeniem zobowiązań w zakresie VAT, a tym samym zmniejszeniem obciążeń i kosztów administracyjnych dla małych przedsiębiorstw, Malta powinna zostać upoważniona do dalszego stosowania tego środka stanowiącego odstępstwo.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 347 z 11.12.2006, s. 1.

<sup>(2)</sup> Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2018/279 z dnia 20 lutego 2018 r. upoważniająca Maltę do stosowania szczególnego środka stanowiącego odstępstwo od art. 287 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej (Dz.U. L 54 z 24.2.2018, s. 14).

<sup>(3)</sup> Dyrektywa Rady (UE) 2020/285 z dnia 18 lutego 2020 r. zmieniająca dyrektywę 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej w odniesieniu do procedury szczególnej dla małych przedsiębiorstw oraz rozporządzenie (UE) nr 904/2010 w odniesieniu do współpracy administracyjnej i wymiany informacji do celów monitorowania i prawidłowego stosowania procedury szczególnej dla małych przedsiębiorstw (Dz.U. L 62 z 2.3.2020, s. 13).



- (6) Upoważnienie do stosowania środka stanowiącego odstępstwo powinno być ograniczone w czasie. Takie ograniczenie w czasie powinno być wystarczające, aby umożliwić ocenę skuteczności i adekwatności prognozy. Art. 287 dyrektywy 2006/112/WE został ponadto uchylony dyrektywą (UE) 2020/285 ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2025 r. Należy zatem upoważnić Malte do stosowania środka stanowiącego odstępstwo do dnia 31 grudnia 2024 r.
- (7) Środek stanowiący odstępstwo nie wpływa na zasoby własne Unii pochodzące z VAT, ponieważ Malta dokona obliczenia rekompensaty zgodnie z art. 6 rozporządzenia Rady (EWG, Euratom) nr 1553/89 <sup>(4)</sup>.
- (8) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą (UE) 2018/279,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### Artykuł 1

W art. 2 decyzji wykonawczej (UE) 2018/279 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 2018 r. do dnia 31 grudnia 2024 r.”.

#### Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Malty.

Sporządzono w Brukseli dnia 3 listopada 2020 r.

W imieniu Rady  
M. ROTH  
Przewodniczący

---

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom) nr 1553/89 z dnia 29 maja 1989 r. w sprawie ostatecznych jednolitych warunków poboru środków własnych pochodzących z podatku od wartości dodanej (Dz.U. L 155 z 7.6.1989, s. 9).

**DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2020/1663****z dnia 6 listopada 2020 r.****zmieniająca załączniki I i II do decyzji 2004/558/WE w odniesieniu do statusu Czech jako obszaru wolnego od choroby i zatwierdzenia programu zwalczania w szeregu regionów Francji odnoszącego się do zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy bydła***(notyfikowana jako dokument nr C(2020) 7578)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 64/432/EWG z dnia 26 czerwca 1964 r. w sprawie problemów zdrowotnych zwierząt wpływających na handel wewnątrzspółnotowy bydłem i trzodą chlewną <sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 9 ust. 2 i art. 10 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dyrektywie 64/432/EWG ustanowiono przepisy o wymaganiach zdrowotnych dla zwierząt w odniesieniu do wewnątrzunijnego handlu bydłem. Art. 9 tej dyrektywy stanowi, że państwo członkowskie posiadające obowiązkowy krajowy program zwalczania jednej z chorób wymienionych w załączniku E (II) do tej dyrektywy może przedłożyć ten program Komisji do zatwierdzenia. W artykule tym przewidziano także, że mogą być wymagane dodatkowe gwarancje w wewnątrzunijnym handlu bydłem. Zakaźne zapalenie nosa i tchawicy bydła, choroba wywoływana przez herpeswirus bydła typu 1 (BHV1), jest wymienione w odniesieniu do bydła w załączniku E (II) do dyrektywy 64/432/EWG.
- (2) W lutym 2020 r. Francja przedłożyła Komisji dokumentację towarzyszącą do celów zatwierdzenia krajowego programu kontroli i zwalczania zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy bydła, obejmującego francuskie departamenty metropolitalne, z wyjątkiem Korsyki, oraz zwróciła się o zatwierdzenie zastosowania dodatkowych gwarancji dotyczących zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy bydła zgodnie z art. 9 dyrektywy 64/432/EWG.
- (3) Art. 10 dyrektywy 64/432/EWG stanowi, że państwa członkowskie, które uznają, że ich terytoria lub części ich terytoriów są wolne od chorób wymienionych w załączniku E (II) do tej dyrektywy, przedkładają Komisji odpowiednią dokumentację towarzyszącą. W artykule tym przewidziano także, że mogą być wymagane dodatkowe gwarancje w wewnątrzunijnym handlu bydłem.
- (4) W styczniu 2020 r. Czechy przedłożyły Komisji dokumentację towarzyszącą do celów uznania całego ich terytorium za wolne od BHV1 i zwróciły się o zatwierdzenie zastosowania dodatkowych gwarancji dotyczących zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy bydła zgodnie z art. 10 dyrektywy 64/432/EWG.
- (5) Decyzja Komisji 2004/558/WE <sup>(2)</sup> zawiera wykaz państw członkowskich i ich regionów upoważnionych do stosowania dodatkowych gwarancji dotyczących zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy bydła zgodnie z art. 9 i 10 dyrektywy 64/432/EWG. Załącznik I do decyzji 2004/558/WE zawiera wykaz państw członkowskich i ich regionów, w których stosuje się dodatkowe gwarancje dotyczące zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy bydła zgodnie z art. 9 dyrektywy 64/432/EWG, natomiast załącznik II do decyzji 2004/558/WE zawiera wykaz państw członkowskich i ich regionów, w których stosuje się dodatkowe gwarancje dotyczące zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy bydła zgodnie z art. 10 dyrektywy 64/432/EWG.
- (6) W następstwie oceny dokumentacji towarzyszącej przedłożonej przez Francję departamenty metropolitalne tego państwa członkowskiego, z wyjątkiem Korsyki, powinny zostać wymienione w załączniku I do decyzji 2004/558/WE, a dodatkowe gwarancje dotyczące zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy bydła powinny mieć zastosowanie zgodnie z art. 9 dyrektywy 64/432/EWG.
- (7) Ponadto w następstwie oceny dokumentacji towarzyszącej przedłożonej przez Czechy państwo to nie powinno być już wymienione w załączniku I do decyzji 2004/558/WE, lecz powinno zostać wymienione w załączniku II do tej decyzji, a dodatkowe gwarancje dotyczące zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy bydła powinny mieć zastosowanie zgodnie z art. 10 dyrektywy 64/432/EWG.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 121 z 29.7.1964, s. 1977/64.

<sup>(2)</sup> Decyzja Komisji 2004/558/WE z dnia 15 lipca 2004 r. wdrażająca dyrektywę Rady 64/432/EWG w sprawie dodatkowych gwarancji dla handlu wewnątrzspółnotowego bydłem odnoszących się do zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy bydła i zatwierdzenia programów zwalczania przedstawionych przez państwa członkowskie (Dz.U. L 249 z 23.7.2004, s. 20).

- (8) Należy zatem odpowiednio zmienić załączniki I i II do decyzji 2004/558/WE.
- (9) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Załączniki I i II do decyzji 2004/558/WE zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 6 listopada 2020 r.

*W imieniu Komisji*  
Stella KYRIAKIDES  
*Członek Komisji*

---

## ZAŁĄCZNIK

## „ZAŁĄCZNIK I

Państwa członkowskie	Regiony państw członkowskich, do których mają zastosowanie dodatkowe gwarancje w zakresie zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy bydła zgodnie z art. 9 dyrektywy 64/432/EWG
Belgia	Wszystkie regiony
Francja	Region Owernia-Rodan-Alpy Region Burgundia-Franche-Comté Region Bretania Region Centralny-Dolina Loary Region Grand Est Region Hauts-de-France Region Île-de-France Region Normandia Region Nowa Akwitania Region Oksytania Region Kraj Loary Region Prowansja-Alpy-Lazurowe Wybrzeże
Włochy	Region Friuli-Wenecja Julijska Autonomiczna prowincja Trydent
Luksemburg	Wszystkie regiony

## ZAŁĄCZNIK II

Państwa członkowskie	Regiony państw członkowskich, do których mają zastosowanie dodatkowe gwarancje w zakresie zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy bydła zgodnie z art. 10 dyrektywy 64/432/EWG
Czechy	Wszystkie regiony
Dania	Wszystkie regiony
Niemcy	Wszystkie regiony
Włochy	Region Dolina Aosty Autonomiczna prowincja Bolzano
Austria	Wszystkie regiony
Finlandia	Wszystkie regiony
Szwecja	Wszystkie regiony
Zjednoczone Królestwo	Jersey”

**DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2020/1664****z dnia 9 listopada 2020 r.****dotycząca niektórych tymczasowych środków ochronnych w odniesieniu do wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N8 w Niemczech***(notyfikowana jako dokument nr C(2020) 7887)***(Jedynie tekst w języku niemieckim jest autentyczny)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 89/662/EWG z dnia 11 grudnia 1989 r. dotyczącą kontroli weterynaryjnych w handlu wewnątrzwspólnotowym w perspektywie wprowadzenia rynku wewnętrznego <sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 9 ust. 3,uwzględniając dyrektywę Rady 90/425/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. dotyczącą kontroli weterynaryjnych mających zastosowanie w handlu wewnątrzunijnym niektórymi żywymi zwierzętami i produktami w perspektywie wprowadzenia rynku wewnętrznego <sup>(2)</sup>, w szczególności jej art. 10 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Grypa ptaków jest wirusową chorobą zakaźną ptaków, w tym drobiu. Zakażenie drobiu wirusem grypy ptaków powoduje rozwój jednej z dwóch postaci tej choroby, o różnej zjadliwości. Postać o niskiej zjadliwości wywołuje zwykle jedynie łagodne objawy, natomiast postać o wysokiej zjadliwości jest przyczyną bardzo wysokiej śmiertelności u większości gatunków drobiu. Choroba ta może mieć bardzo poważny wpływ na rentowność hodowli drobiu, co wywołuje zakłócenia w handlu wewnątrz Unii oraz w wywozie do państw trzecich.
- (2) Od 2005 r. obserwuje się, że wirusy wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5 mogą zakażać ptaki migrujące i być przez nie następnie przenoszone na duże odległości podczas ich jesiennych i wiosennych migracji.
- (3) Występowanie wirusów wysoce zjadliwej grypy ptaków u dzikiego ptactwa stwarza stałe ryzyko bezpośredniego i pośredniego wprowadzenia tych wirusów do gospodarstw, w których utrzymuje się drób lub inne ptaki żyjące w niewoli.
- (4) W przypadku wystąpienia ogniska wysoce zjadliwej grypy ptaków istnieje ryzyko, że czynnik chorobotwórczy rozprzestrzeni się na inne gospodarstwa, w których utrzymuje się drób lub inne ptaki żyjące w niewoli.
- (5) W dyrektywie Rady 2005/94/WE <sup>(3)</sup> określono niektóre środki zapobiegawcze odnoszące się do nadzorowania i wczesnego wykrywania grypy ptaków oraz minimalne środki zwalczania do stosowania w przypadku wystąpienia ogniska tej choroby u drobiu lub innych ptaków żyjących w niewoli. We wspomnianej dyrektywie przewiduje się ustanowienie obszarów zapowietrzonych i obszarów zagrożonych w przypadku wystąpienia ogniska wysoce zjadliwej grypy ptaków. Ten podział na obszary służy w szczególności zachowaniu statusu zdrowotnego ptaków na pozostałym terytorium danego państwa członkowskiego poprzez uniemożliwienie wprowadzenia czynnika chorobotwórczego i zapewnianie wczesnego wykrywania choroby.
- (6) Niemcy niedawno potwierdziły występowanie wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N8 u dzikiego ptactwa migrującego i niemigrującego na swoim terytorium.
- (7) Ponadto Niemcy niedawno powiadomiły Komisję o wystąpieniu ogniska wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N8 na swoim terytorium, w powiecie Nordfriesland w jednym gospodarstwie, w którym utrzymuje się drób lub inne ptaki żyjące w niewoli, oraz niezwłocznie wprowadziły stosowne środki wymagane na podstawie dyrektywy 2005/94/WE, w tym ustanowiły obszary zapowietrzone i zagrożone.
- (8) Komisja we współpracy z Niemcami zbadała te środki i stwierdziła, że granice obszarów zapowietrzonych i zagrożonych wyznaczone przez właściwy organ w tym państwie członkowskim znajdują się w wystarczającej odległości od gospodarstwa, w którym potwierdzono wystąpienie ogniska choroby.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 395 z 30.12.1989, s. 13.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 224 z 18.8.1990, s. 29.

<sup>(3)</sup> Dyrektywa Rady 2005/94/WE z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie wspólnotowych środków zwalczania grypy ptaków i uchylająca dyrektywę 92/40/EWG (Dz.U. L 10 z 14.1.2006, s. 16).

- (9) W celu zapobieżenia niepotrzebnym zakłóceniom w handlu wewnątrz Unii, a także aby uniknąć wprowadzenia przez państwa trzecie nieuzasadnionych barier w handlu, konieczne jest niezwłoczne określenie na poziomie Unii obszarów zapowietrzonych i zagrożonych ustanowionych w Niemczech w związku z wysoce zjadliwą grypą ptaków.
- (10) Zgodnie z powyższym, w oczekiwaniu na posiedzenie Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz, w załączniku do niniejszej decyzji należy określić obszary zapowietrzone i zagrożone w Niemczech, na których zastosowanie mają środki zwalczania w zakresie zdrowia zwierząt ustanowione w dyrektywie 2005/94/WE, a także ustalić czas trwania przedmiotowego podziału na obszary.
- (11) Stały Komitet ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz dokona przeglądu niniejszej decyzji na swoim następnym posiedzeniu,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Niemcy zapewniają, aby obszary zapowietrzone i zagrożone ustanowione zgodnie z art. 16 ust. 1 dyrektywy 2005/94/WE obejmowały co najmniej obszary wymienione w częściach A i B załącznika do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*

Niniejszą decyzję stosuje się do dnia 28 lutego 2021 r.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Federalnej Niemiec.

Sporządzono w Brukseli dnia 9 listopada 2020 r.

*W imieniu Komisji*  
Stella KYRIAKIDES  
Członek Komisji

## ZAŁĄCZNIK

## CZĘŚĆ A

Obszar zapowietrzony, o którym mowa w art. 1:

**Państwo członkowskie: Niemcy**

Obszar obejmujący:	Data, do której środki mają zastosowanie zgodnie z art. 29 ust. 1 dyrektywy 2005/94/WE
<b>SCHLESWIG-HOLSTEIN</b>	
<b>Landkreis Nordfriesland</b> — Hallig Oland	1.12.2020

## CZĘŚĆ B

Obszar zagrożony, o którym mowa w art. 1:

**Państwo członkowskie: Niemcy**

Obszar obejmujący:	Data, do której środki mają zastosowanie zgodnie z art. 31 dyrektywy 2005/94/WE
<b>SCHLESWIG-HOLSTEIN</b>	
<b>Landkreis Nordfriesland</b> — Gemeinde Galmsbüll — Gemeinde Dagebüll — Gemeinde Ockholm — Hallig Gröde — Hallig Langeneß — Gemeinde Wyk auf Föhr — Gemeinde Wrixum — Gemeinde Oevenum	10.12.2020
<b>Landkreis Nordfriesland</b> — Hallig Oland	2.12.2020–10.12.2020





ISSN 1977-0766 (wydanie elektroniczne)  
ISSN 1725-5139 (wydanie papierowe)